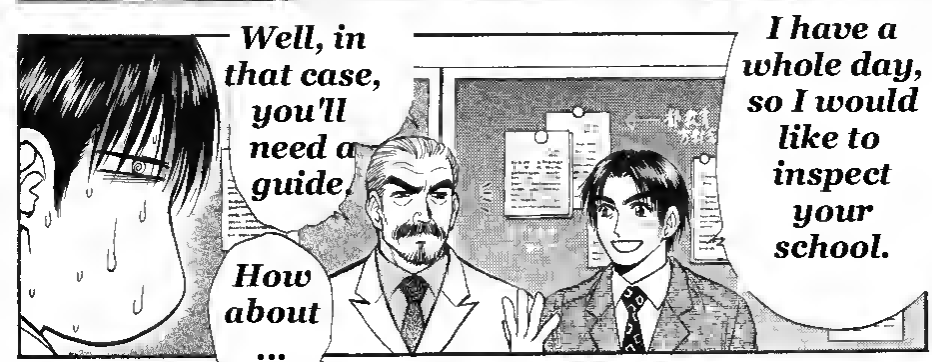
LESSON 36 Rival!

Translated (badly) by The Old Gringo
oldgringo2001@yahoo.com
http://oldgringo2009.50megs.com

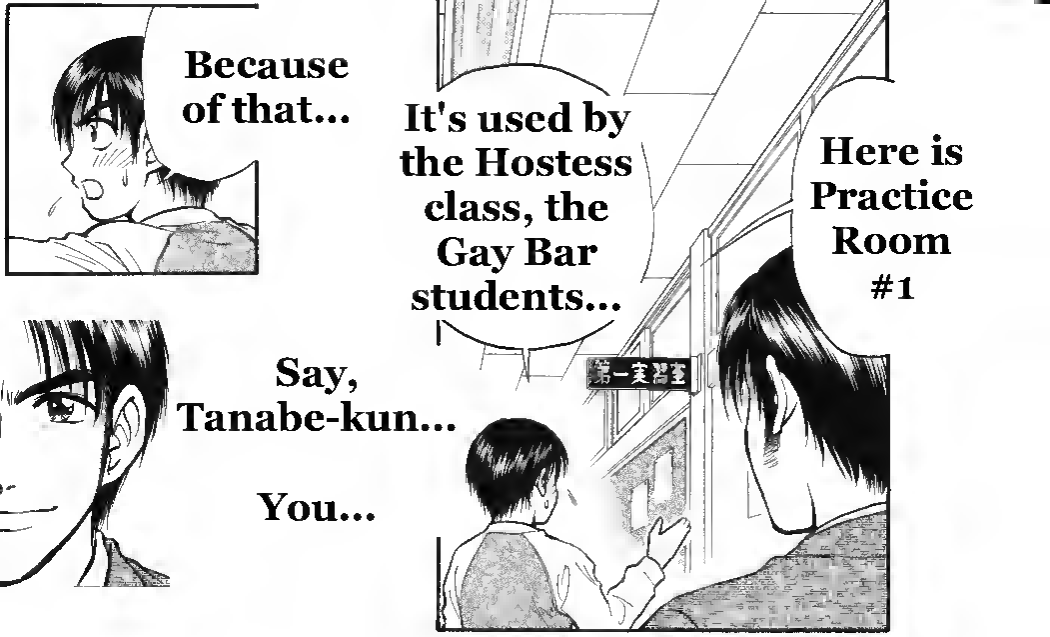
Who's brilliant idea was it to make this lunatic an official in the Ministry of Education!!?
The "Tomahawk Missile" of Kabuki-cho!? The alien from Planet Sexual Harassment!?
!!?

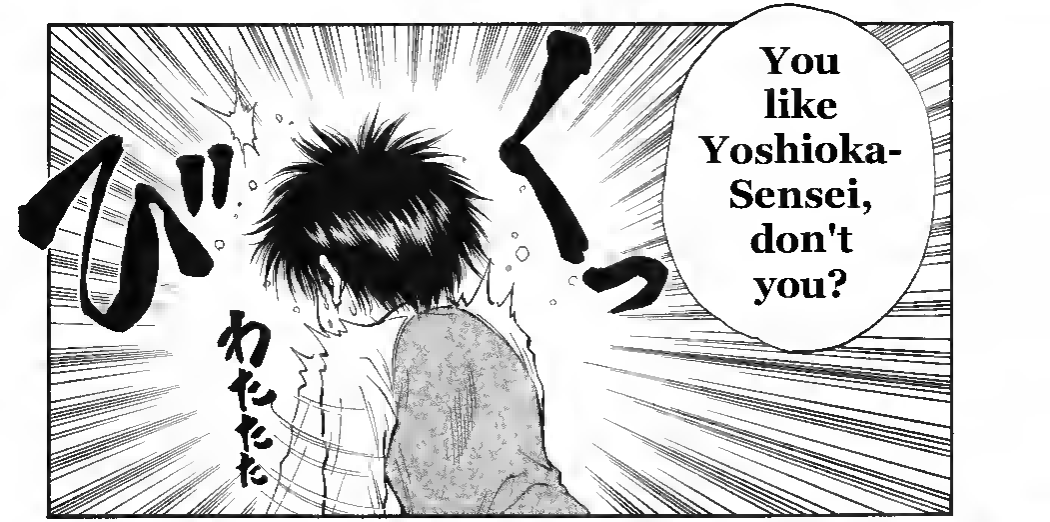

Well, in that case, you'll need a guide.
I have a whole day, so I would like to inspect your school.
How about ...

2

NO!!
What!?
Yoshioka-sensei. Would you be my guide?

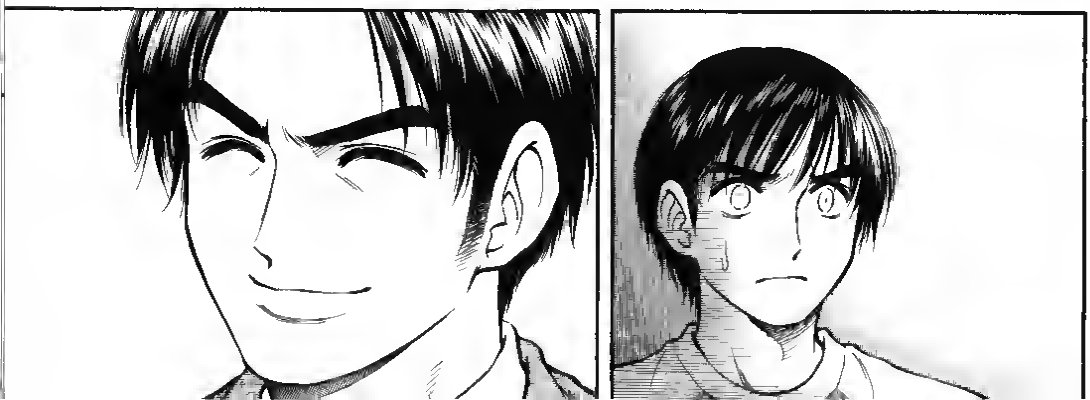
I'll be……
……your guide!!
Tanabe-sensei?
むーん むーん
Guess what'll happen when he gets her alone...
……
Is he OK?
Well, that's it, then.
It's him.


Because of that...
It's used by the Hostess class, the Gay Bar students...
Here is Practice Room #1
第一実習室
Say, Tanabe-kun...
You...


You like Yoshioka-Sensei, don't you?
びくっ
わたたた

Hohoho! I hit the bullseye! Boy, are you easy to read!
What!?
Bravo!
Clap
Clap
Clap
Clap

R-rival?
You mean me?
Looks like I have a rival.
In fact, in this game, I've never lost.
I'm warning you, I won't be defeated.



We'll be seeing a lot of each other.
I wish you well, Tanabe-sensei.
6
I learned quite a lot today.
VROOM
VROOM
VROOM
VROOM
VROOM

From what I saw things are going quite well. Keep on doing what you're doing now.
Yes, thank you.
Well...
RUMBLE
RUMBLE
RUMBLE
RUMBLE
OK. Take care.
So much for work today!
I'm free from now on!
Yoshioka-sensei, would you have supper with me tonight?
Excuse me for being so abrupt.
Umm, me?
!
...All right.
Where do you want to go?
Do you like French cuisine?

Takigawa: Oh, this is nice. It's oyster season. They make a delicious raw oyster dish at this place. Very simply seasoned, just salt and olive oil. And there is an exquisite white wine which will go so well with it.

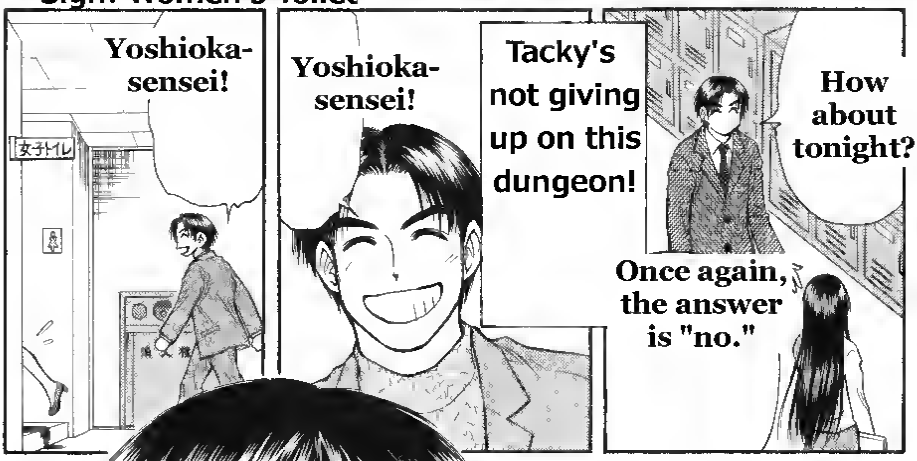
Yoshioka: Well...

I hope you'll have a wonderful time.
It's better for you to enjoy your evening by yourself.
Never more beautiful ...
I thank you again for your wonderful work.
Once again, I'm sorry.
RUMBLE
RUMBLE
RUMBLE
RUMBLE
She put Takigawa in his place.
No way they'll get together...

It's like a role-playing game where I must reach the last dungeon, and the last boss is Yoshioka-sensei!!
Hohohohoho! This challenge whets my appetite!
...that day ended
And so...
Goood Morning.
Good Morning.
Good Morning, Every-one!!

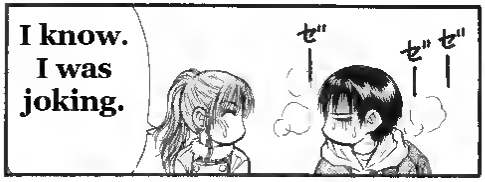
Maybe he's a new teacher?
Who's that?
He's handsome.
Eek!!
Eek!!
I love big boobs!!
↑E-cup
Whoa, they're schoolgirls.
Huh?
Say, would you like to go out?
Takigawa-san back again?
Takigawa is now visiting Mizusho often.
What's the word?
Takigawa became familiar with Mizusho.

12 Sign: Women's Toilet



Kondo: Did you miss Yoshioka-sensei? She always seems to be with Takigawa-san lately.

Tanabe: It's not like that! It's Takigawa always stalking her!



What are you saying? Yoshioka-sensei does not have a fiance.

Is that what the student gossip is?

It's not true.

I asked her myself once.

So...

What...?

When I was in her apartment... who was the man in that photo!?

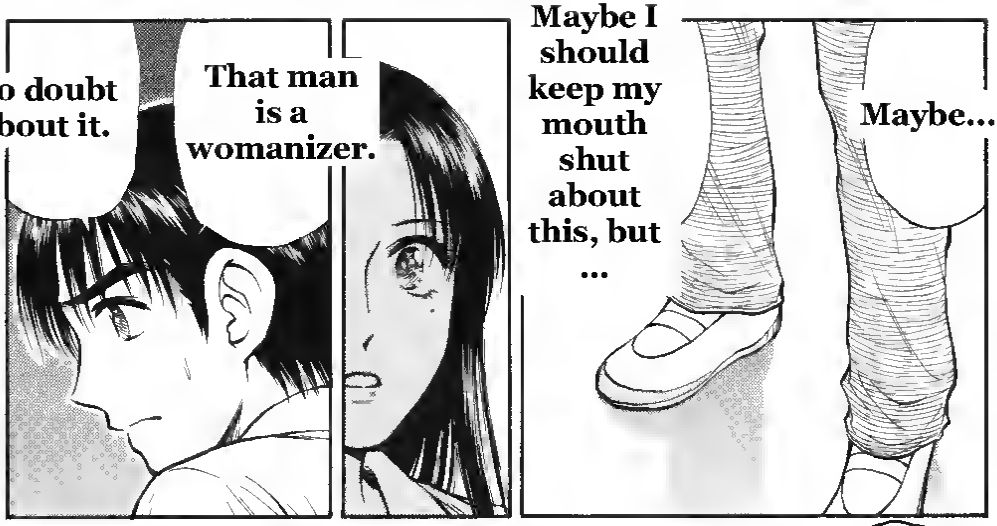
And him? What a crock.

She's nowhere near having a fiance.

But...what about...

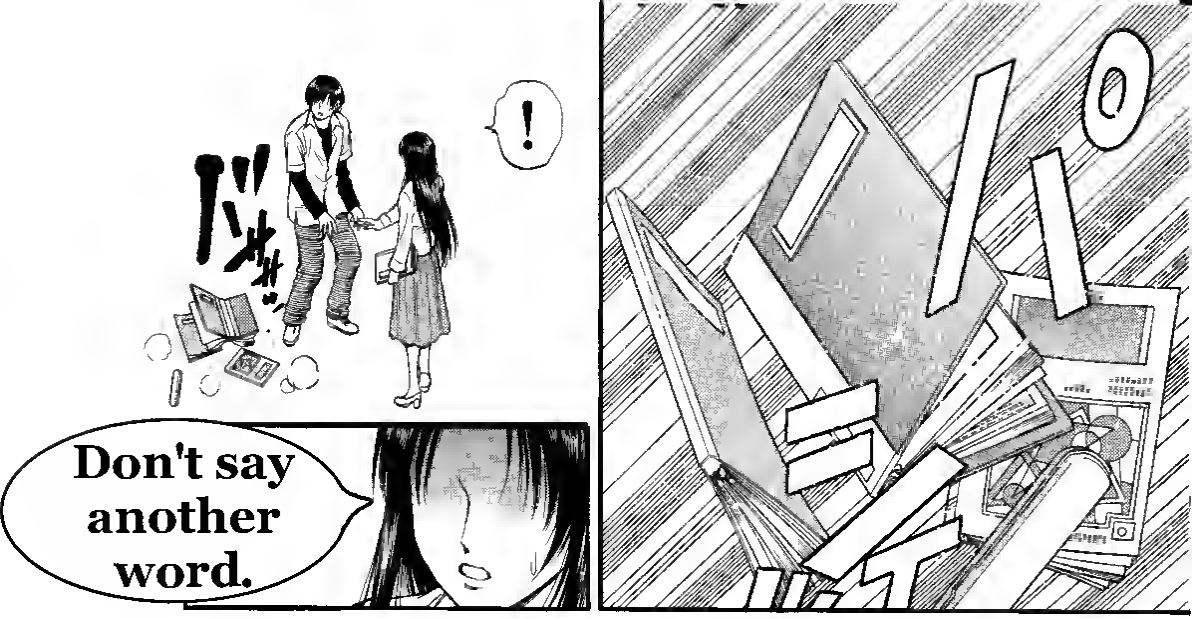
I'm not dating anyone in particular now. How about you?
Tanabe-sensei?
Well, that's not really important in the here and now.
Who is that guy!?
Tanabe-sensei!?

Last night?
Oh?
Weren't you on a date?
What about last night?
16
We !!!
ドキ…
No, I wasn't. We were just...
It's just that ...
What are you thinking?
Tanabe-sensei?
You were with... It's who Yoshioka-sensei was with.
チチチチ
チュン
チュン
チュン


No doubt about it.
That man is a womanizer.
Maybe I should keep my mouth shut about this, but ...
Maybe...

He even goes after our students.
He just keeps running up his score.
Everyone in Kabuki-cho told me that.

So this is all just the scheme of one irresponsible bureaucrat.
...so he could use it for his personal playground.
I think maybe he started Mizusho ...


!
Don't say another word.

I won't allow anyone to say bad things about that man.

Not even you, Tanabe-sensei.
Yo...Yoshioka-sensei?